

Ville de Châtelet



Bulletin Communal



www.chatelet.be

Septembre 2018



CIMETIÈRE
nature



Subsides : 85% d'appels à projets remportés !

► Page 8



Elections 2018 : Fonctionnement

► Page 7

Le projet "Incroyable Comestible" arrive !

► Page 6

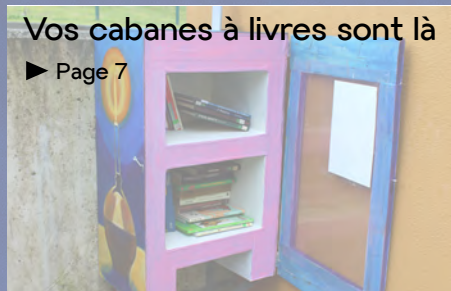


Qui sont nos mérites sportifs ?

► Page 16

Vos cabanes à livres sont là

► Page 7



Grand week-end de commémorations 14-18

► Page 12



Toute l'actualité sur notre page FB Ville de Châtelet



FUNÉRAILLES MICHAUX



Funérarium ♦ Salle de réception
Contrats de funérailles ♦ Monuments

À votre service 24h/24
Rue Jules des Essarts 10-14 ♦ 6200 Châtelineau
071/38 10 27 ♦ 0475/74 18 70

CHATELNEAU-AUTOMOBILE S.A.

Pièces auto

Nos relations directes au client
vous assurent des prix les plus attractifs

Notre compétence professionnelle
est à votre service depuis 1946

rue de Gilly, 367
6200 Châtelineau

Tél. 071 38 13 45

071 38 61 57

Fax 071 38 71 05



METHODE
BeWell[®]
by Medical Wellness Center

Si vous voulez VRAIMENT perdre du poids,
cette méthode unique est faite pour vous

- 2 tailles de vêtements en moins
- Confiance en soi
- Énergie retrouvée
- Sommeil amélioré
- Gestion des émotions
- Bien-être au quotidien

Votre
1^{er} bilan
OFFERT

Grâce à la force de votre mental et la naturopathie.

Découvrez le programme en coaching privé ou en groupe.

Informations au 0494/70.65.92
21/a rue d'Acoz - 6120 Nalinnes (Bultia)

C'EST LE MOMENT!
OFFREZ-VOUS LA QUALITÉ THOMAS & PIRON



ESPACE DE VIE
À GERPINNES
RUE SAINT-ROCH

À VENDRE: derniers terrains à bâtir
de 1 477 m² et 2 072 m²
pour projet personnalisé



MAISONS & PETITS IMMOBILIERS

ENSEMBLE, RÉALISONS LE PROJET DE VOTRE MAISON...

MAISON EXPO DE GOZÉE | Rue de Marchienne, 195

Ouverte du lundi au vendredi de 14 h à 18 h. Samedi de 14 h à 17 h, ou sur rendez-vous.

T. 071 60 68 11 | maisons@thomas-piron.eu

Infos sur www.thomas-piron.eu



Une rentrée sans danger

Plus de sécurité pour vos enfants

Depuis quelques semaines, les élèves ont retrouvé les bancs d'école. Hélas, les mauvaises habitudes reviennent aussi rapidement aux abords des établissements. Les conducteurs dangereux poussent nos services ainsi que la Zone de Police à renforcer leur présence à l'entrée des bâtiments scolaires.

Il me paraît inconcevable que l'on mette en danger la vie de nos enfants pour gagner quelques minutes. Nous n'avons donc pas hésité à inclure des projets d'infrastructures sécurisantes ainsi que de ralentisseurs dans nos derniers chantiers communaux.

Un été de chantiers discrets

Cet été, nous avons profité des congés scolaires pour effectuer quelques travaux. La rapidité d'exécution de ceux-ci a d'ailleurs été vivement remarquée. La Place Wilson, la rue Neuve et la rue des Cayats ont notamment été refaites.

En concentrant nos chantiers durant l'été, nous ciblons une période de circulation modérée qui minimise fortement l'impact sur les riverains.

Quant à la situation contraignante du chantier de la rue de la Station, nous relayons fréquemment vos doléances auprès de la Région Wallonne afin que cela s'améliore. Nous restons malheureusement limités dans notre champ d'action.

Innovation et créativité

J'aimerais noter les excellents résultats de notre Cellule des Projets Subsidiés qui est le moteur administratif de nos projets depuis un peu plus d'un an. Avec un taux élevé de réussites, nous avons pu mettre en place des idées innovantes.

Grâce à elle, nous avons également débloqué des fonds supplémentaires pour réhabiliter le site de l'Hôtel-Dieu, du 10 du Gouffre ou encore la réfection de voiries.

Les élèves et le corps enseignant pourront également profiter des nombreuses rénovations en matière d'isolation qui ont eu lieu dans nos écoles. Un investissement durable et peu énergivore.

Découvrez le détail dans ce Bulletin Communal. Bonne lecture!

▶ **Daniel Vanderlick,**
Bourgmestre



SOMMAIRE

LE MOT DU BOURGEMESTRE	3
VOLS ET CAMBRIOLAGES EN CHIFFRE	4
PONT DU CHEMIN DE FER BILAN DES TRAVAUX	5
ABELLES : ENJEU D'AVENIR INCROYABLES COMESTIBLES	6
ELECTIONS : COMMUNIQUÉ	7
PROJETS ET SUBVENTIONS	8
PATRIMOINE À RÉHABILITER O.N.E. : LOCAUX NEUFS	9
18 ^E SALON DES ARTISANS PETIT BOUT D'HISTOIRE	10
BILAN DE L'INSERTION SOCIOPROFESSIONNELLE CABANES À LIVRES	11
COMMÉMORATIONS 14-18 HALLOWEEN	12
3 ANS DE COHÉSION SOCIALE	13
UN JOUR SANS 2018 VIOLENCE INTRA-FAMILIALE	14
RISQUE NUCLÉAIRE : SAVEZ- VOUS QUE FAIRE ?	15
PLACE AUX ENFANTS FANTASTIC TALENT CHÂTELET	16
AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE SUR LE BRUIT ROUTIER	17
LISTE DES MARIAGES LISTE DES NAISSANCES	18
NÉCROLOGIE	19



Vols et cambriolages en chiffres

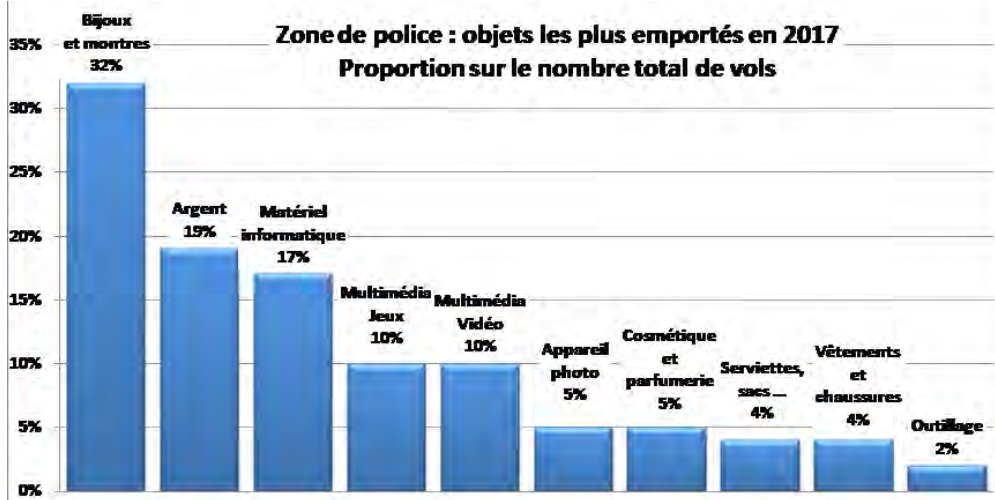
Sur Châtelet, une moyenne de 200 vols qualifiés dans les habitations par an est observée depuis 2008. Le sujet est toutefois variable. De par cette importance, les services de police développent de nombreuses activités préventives et de sécurisation. Toutefois, vous êtes aussi un acteur clé dans la lutte contre ce phénomène.

Vols qualifiés dans les habitations enregistrés sur Châtelet



Depuis plusieurs années, nous comptons davantage de tentatives et nous espérons que les démarches de sécurisation des habitations en sont responsables, comme l'attention des voisins. Oui, le contrôle social fonctionne et apporte en plus des éléments permettant aux policiers de mener des enquêtes. Continuez donc à ouvrir l'œil et à appeler les services de police en cas de suspicions.

Contrairement aux idées préconçues, les appartements et habitations modestes sont aussi la cible de cambriolages. Nous notons également des vols



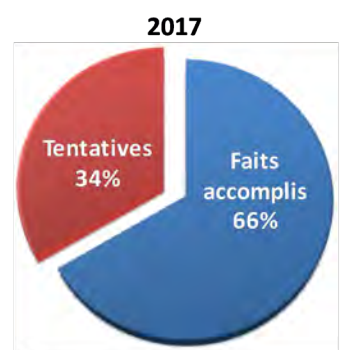
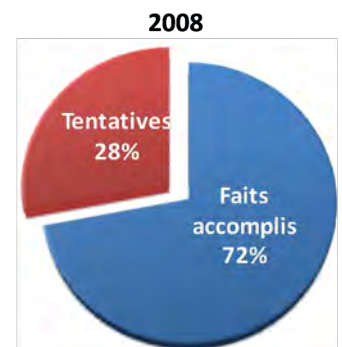
facilités par des portes ou fenêtres vétustes ainsi que des fenêtres laissées en oscillo-battant. Les étages sont également concernés par les entrées.

Qu'importe donc votre logement, n'hésitez pas à faire appel aux conseillers en "prévention vols".

Généralement, les cambrioleurs vont emporter de l'argent, des bijoux et des appareils technologiques qui possèdent une certaine valeur (Smartphone, TV, consoles de jeux, GPS, PC...). Votre préjudice peut être vite élevé.

Nous vous demandons dans ce domaine de relever les numéros de série et de photographier vos objets de valeur. Ces numéros de série peuvent aussi être rapidement photographiés avec vos tablettes ou smartphones. Conservez ensuite ces informations dans un dossier caché virtuel ou non. Après le relevé, effacez évidemment les photographies de votre smartphone ou tablette. Ces renseignements permettront de vous rendre vos biens en cas de découverte et de confondre les voleurs.

Pour conclure ce bilan, sachez qu'une grande majorité de ces vols sont commis en journée. Le week-end, ils s'étendent aussi à la soirée.



ACTIONS DE PRÉVENTION CAMBRIOLAGE À LA RENCONTRE DES CITOYENS !

Ces 17, 22 et 23 mai 2018, la Zone de Police et le PSSP de la Ville de CHATELET ont mené des actions de prévention auprès des riverains de plusieurs rues de l'entité.

Ces actions avaient pour thème la sécurisation des habitations contre le cambriolage.

Ainsi, 275 personnes ont été sensibilisées et 40 visites de prévention vol furent programmées.

Vu le succès rencontré, l'opération sera reconduite en 2019 !

► Eric Paulus, Chef de Corps de la Zone de Police

32 millions investis dans les réfections en six ans

Du fait des longues procédures des marchés publics et des nombreux facteurs à prendre en compte, la programmation et la planification des chantiers de voiries communales peuvent relever d'un véritable casse-tête.

De plus, en dehors des voiries communales, il faut également rénover les bâtiments communaux, les établissements scolaires et de nombreuses autres infrastructures. Sur ces six dernières années, 32 millions ont été investis dans les réfections, dont 16 en matière de voiries communales.

Cette bonne gestion budgétaire a été félicitée par la Région Wallonne, mais cela demande de la rigueur afin d'équilibrer convenablement les chantiers. Ce sont ainsi 57 voiries communales qui ont été planifiées de 2012 à 2018, soit 9,5 routes par an.

Pour l'exemple, en 2018, 9 voiries sont concernées et plusieurs d'entre elles ont déjà été terminées. C'était notamment le cas de la **place Wilson, rue des Cayats et rue Neuve.**

La liste étant très longue, nous vous avons sélectionné la liste des voiries ayant été refaites récemment ainsi que celles qui sont prévues pour l'année à venir. Notez que les voiries régionales ne sont pas mentionnées, mais plusieurs chantiers ont eu lieu et se sont également clôturés (rue de Gilly, rue des Français...)

Réfections terminées :

Rue du Raccord, rue Notre-Dame (partiel), rue Faleau, rue Léopold Wauthier, rue du Grand-Chêne, voiries autour de la Place Wilson, impasse de la Croisette, rue du Sart-Allet, rue du Pige, rue Léon Neuens, rue Longue, rue Francqui, rue Henri Matelart, rue Charles Degrange, rue Wez-Bajole, rue des Cayats, place Wilson

Réfections en cours ou imminentes

Rue Neuve, rue Culot-Reine, rue Victor Thomas, rue

Cyprien Prévot, quartier Montrou, rue des Hayettes, rue du 11 novembre

Réfection à venir

Rue des Potiats, rue de Montignies, rue de la Maladrerie, rue de l'Ermitage, rue Général Jacques, rue du Calvaire, Grand-Rue, rue de la Praye, rue de la Justice.

RETROUVEZ LE DÉTAIL MIS À JOUR CHAQUE MOIS SUR NOTRE INFOS-TRAVAUX INTERACTIVE, SUR

WWW.CHATELET.BE

Infos - Travaux



► Daniel Vanderlick, Bourgmestre

Un nouveau pont du chemin de fer pour son centième anniversaire

Construit en 1919, le pont du chemin de fer doit faire peau neuve. Cela implique des travaux d'envergure en matière de démolition et de reconstruction. En effet, le pont actuel pèse plus de 1000 tonnes qu'il faudra évacuer.

Infrabel, l'opérateur des travaux, doit donc entamer des travaux préparatoires pour alléger le pont à partir du 8 septembre. (Ce qui en bloquera l'accès) À partir du 10 octobre, une grue impressionnante sera installée à la rue de la Poste ce qui en bloquera l'accès jusqu'au 31 octobre.

L'opérateur du chantier, Infrabel, se tient à votre disposition pour tout renseignement complémentaire. (coordonnées ci-contre)

INFRABEL
Right On Track

DES TRAVAUX
FERROVIAIRES
PRÈS DE CHEZ VOUS?

www.inforiverains.be

info.projets@infrabel.be

0800 55 000



Proche de vous

Nos abeilles, un enjeu d'avenir

L'engagement de la Ville de Châtelet en tant que Commune Maya favorise l'installation et la protection des insectes pollinisateurs. Cet été, des actions de sensibilisation ont été menées avec la collaboration d'un apiculteur durant les plaines de jeux au parc et au jardin partagé.

Des hôtels à insectes en ville

Le service environnement a augmenté la proportion de refuges pour les insectes, et ce aussi au travers de projets scolaires. L'Hôtel de Ville, la Maison Communale et le cimetière de la Floche ainsi que sept écoles accueillent aussi un hôtel à insectes. Les établissements scolaires sont les suivants : Boubier, Sart-Allet, Destrée, Charbonnages, Taillis-Pré, l'Académie (rue de Loverval) et l'école des Hayettes où est mis en place le « Village de l'abeille ».

Comme chaque année, des prairies fleuries sont plantées sur nos ronds-points et dans le parc. Une nouvelle parcelle a été semée à la Maison communale.

Un village des abeilles a vu le jour

À l'école des Hayettes, les enfants et les professeurs ont pu déguster du miel et découvrir le monde des insectes pollinisateurs. Afin que ceux-ci trouvent le gîte et le couvert, des bacs à potager ont été aménagés avec des plantes aromatiques mellifères, des petits fruitiers et des fleurs sauvages.



LE SAVIEZ-VOUS ?

Les hôtels à insectes accueillent des insectes solitaires qui ne font pas de miel et ne piquent pas. Les abeilles et les insectes pollinisateurs sont des espèces protégées par la Loi.

Prenons soin d'elles!



TOUJOURS MOINS DE DÉCHETS

Chaque année, plus de 400 enfants s'amuse pendant les plaines de jeux au parc de Châtelet. Cet été, une petite nouveauté a permis de faire un geste immense pour la nature et de sensibiliser les enfants et les adultes. Les gobelets jetables ont été remplacés par 10000 gobelets réutilisables lavés chaque semaine!



Planter, cultiver et partager

Les « Incroyables Comestibles », sont une initiative qui vise à créer un nouvel art de vivre en redynamisant les échanges locaux entre les citoyens, en cultivant et en partageant des fruits et légumes dans les espaces publics.

Cette année, la Ville de Châtelet se lance dans l'aventure en créant le premier incroyable comestible dans la fontaine de la Place du Perron. Tomates, maïs, brocolis, choux, thym, basilic, sauge, mélisse, capucines, ciboulette, oignons et courges sont de la partie!



► Nathalie Cattalini, Echevin de l'Environnement

Journée de l'Arbre

VILLE DE CHATELET

Zéro déchet

Stands et Ateliers
Bar et petite restauration

25 Novembre 2018

de 10h00 à 15h00
Marché couvert
Place Wilson

Cadeaux :

- 4000 plants d'arbres
- 8000 bulbes
- 500 nichoirs à oiseaux

(aux châteletains sur présentation de la carte d'identité)

AMNESTY INTERNATIONAL

70 ANS
DÉCLARATION UNIVERSELLE
DES DROITS DE L'HOMME

Une initiative de la Ville de Châtelet en collaboration avec l'Échevinat et le Service Environnement
Information 071/243.257 environnement@chatelet.be

Elections communales et provinciales du 14 octobre 2018



Le 14 octobre 2018, vous élirez vos représentants pour les conseils communaux et provinciaux. Ce scrutin sera l'occasion de prendre connaissance de plusieurs nouveautés.

La promotion du don d'organes

Les élections constituent un moment particulièrement propice à la sensibilisation puisqu'elles mobilisent massivement la population. Les communes sont désormais obligées de permettre l'inscription comme donneur d'organes le jour des élections locales.

Le 14 octobre 2018, vous aurez l'occasion de vous inscrire comme donneur d'organes.

Le volontariat pour la fonction d'assesseur

Après différentes expériences positives, le volontariat pour la fonction d'assesseur a été introduit afin de permettre à tout un chacun de poser sa candidature pour devenir membre d'un bureau électoral.

Si vous souhaitez jouer un rôle actif dans l'organisation de ce moment de démocratie, contactez l'administration communale qui vous indiquera comment poser votre candidature à la fonction d'assesseur.

Suppression de l'effet dévolutif de la case de tête

Désormais, les votes exprimés en case de tête ne seront plus redistribués vers les candidats. Si vous votez en case de tête, votre voix va vers la liste. Si vous souhaitez soutenir un ou plusieurs candidats, il convient de rougir la/les case(s) au regard de son/leur nom.

Retour au vote papier

En 2018, le vote électronique ne sera plus utilisé en Wallonie. Pour certains citoyens, le retour au vote papier sera une première. Pour les aider, une série d'outils sont mis à disposition afin d'accompagner tout électeur dans le choix de ses représentants.

Qui peut voter le 14 octobre 2018 ?

Toute personne remplissant les conditions suivantes :

- avoir 18 ans accomplis le jour des élections,
- jouir de ses droits civils et politiques,
- être inscrit au registre de la population avant le 31 juillet

En plus, pour tous les citoyens étrangers

- Être inscrit sur le registre des électeurs communaux avant le 31 juillet 2018.

Pour les **citoyens non ressortissants d'un pays de l'Union européenne**, il faut également être en possession d'un titre de séjour légal depuis le 31 juillet 2013 au plus tard, avoir résidé de manière ininterrompue dans une commune belge depuis cette date, et signer une déclaration par laquelle ils s'engagent à respecter la Constitution, les lois du peuple belge et la

Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des libertés fondamentales.

Pour les élections provinciales

Toute personne remplissant les conditions suivantes :

- avoir 18 ans accomplis le jour des élections,
- jouir de ses droits civils et politiques,
- être inscrit au registre de la population avant le 31 juillet 2018.

Les ressortissants étrangers issus ou non d'un pays membre de l'Union européenne ne peuvent y participer.

La démocratie, pas sans moi !

En Belgique, le vote est obligatoire. Il s'agit d'un droit acquis de haute lutte, un acte citoyen fondamental.

S'informer sur les élections

Vous avez encore des questions au sujet des élections ? N'hésitez pas à consulter le portail <http://electionslocales.wallonie.be/>. Vous y trouverez une multitude d'informations, et au soir du 14 octobre, vous pourrez consulter et visualiser les résultats en temps réel, en fonction de l'évolution du dépouillement.

► COMMUNIQUÉ DE LA RÉGION WALLONNE

Un projet-pilote de repas gratuits en maternelles

Depuis le début de cette rentrée scolaire, les élèves des sections maternelles de cinq de nos écoles communales profitent d'un projet ambitieux mêlant valeurs sociales et alimentation saine. Aux écoles de **Mérode, Boubier, Gendebien, Gaux et Émile Lempereur**; c'est une véritable victoire qui récompense les efforts des équipes dynamiques.

Concrètement, la Ville reçoit un subside estimé à **114450 €** pour financer le repas des enfants à hauteur de 3 € par jour. En milieu d'année, le montant sera revu en fonction des repas effectivement consommés pour correspondre aux besoins des écoles.

Pourquoi seulement cinq écoles?

Il s'agit d'un appel à projets de la Fédération Wallonie-Bruxelles qui mettait la priorité sur les écoles à l'indicateur socio-économique faible. Toutes nos écoles communales ont participé, mais la Ministre de l'Égalité des chances, Isabelle Simonis, n'en a retenu que cinq. Il est utile de savoir que cet indicateur permet d'identifier que le risque de pauvreté et d'exclusion sociale dépasse les 20 % et grimpe même à 41 % pour les ménages monoparentaux en Belgique.

Au regard de ces constats, et dans une perspective d'égalité des chances, ce projet permettrait d'offrir aux



enfants des repas favorisant le circuit court biologique pour l'année scolaire en cours avec une possibilité de reconduction l'année suivante.

La concrétisation de ce projet représente un véritable pas en avant vers un avenir durable et sociable dans lequel nous sommes fiers de nous investir !

► Marie-France Toussaint, Echevin de l'Enseignement

MARCHÉS PUBLICS ET DOSSIERS SUBSIDIÉS

Subsides : 85 % d'appels à projets remportés!

Depuis le 16 juin 2017, le Collège a mis en place une Cellule des projets subsidiés dont l'objectif est d'identifier des appels à projets cohérents et susceptibles d'améliorer la qualité de vie. En chiffres, le résultat est impressionnant avec un taux d'acceptation des dossiers par les pouvoirs subsidiants de +/- 85 %!

Pour parvenir à une telle réussite, il est nécessaire d'être proactif, dynamique, et de collaborer avec de nombreux services et partenaires extérieurs. Il faut répondre au maximum d'appels à projets en fonction des moyens humains, financiers et temporels à disposition. On dit souvent «Qui ne tente rien n'a rien», la Ville l'a bien compris et croit en ce qu'elle propose. Pourquoi? Parce qu'avant de s'inscrire dans un projet, la Cellule analyse la plus-value de celui-ci.

COUP D'ŒIL RAPIDE SUR QUELQUES PROJETS :

- AMÉNAGEMENT D'UN ESPACE VERT AVEC UN VERGER CITOYEN AU CŒUR DU QUARTIER GRAND-CHÊNE
- EMBELLISSEMENT DES CIMETIÈRES, EN ACCORD AVEC NOTRE LABEL «CIMETIÈRE NATURE»
- DÉVELOPPEMENT DU RAVEL (LIAISON ACOZ-BOUFFIOLX) ET DE NOUVELLES PISTES FAVORISANT LA MOBILITÉ DOUCE (CE DERNIER DOSSIER EST EN ATTENTE DE RÉPONSE)
- LA RÉHABILITATION DES SITES DE L'HÔTEL-DIEU ET DU CHARBONNAGE DU N° 10 DU GOUFFRE (3 987 000 €)
- DES REPAS CHAUDS ET GRATUITS DANS LES ÉCOLES MATERNELLES
- PROJET DE MISE EN PLACE DE WI-FI GRATUIT

Hélas, s'il y a 85 % de réussites, nous regrettons les 15 % de projets qui n'ont pas été retenus ou sont restés sans réponse. Ce fut par exemple le cas d'un projet du réaménagement de la Grand-Rue et de notre candidature au Zéro Déchet. Cependant, ces projets ne sont pas oubliés pour autant et nous n'hésiterons pas à les ressortir.

Il y a également des subsides qui demandent une attention constante et une excellente collaboration interservices. C'est le cas du «PIC» pour Plan d'Investissement Communal. Celui-ci est élaboré en collaboration avec le service travaux et permet entre autres de financer, par un subside régional, la réfection des voiries communales. Notre gestion a d'ailleurs été félicitée et récompensée d'un bonus de 576947 € par la Région Wallonne!



► Alpaslan Beklevic, Echevin des Marchés Publics

Mêler le patrimoine du passé aux enjeux d'avenir

L'un des plus importants défis dans l'élaboration de projets urbanistiques consiste à inclure et valoriser le patrimoine riche de Châtelet. Il s'agit pourtant d'une philosophie à laquelle s'applique tout particulièrement le service urbanisme afin de préserver les nombreuses traces du passé et leur permettre de raconter leur histoire. Il s'agit notamment d'un objectif important du dossier de Rénovation Urbaine qui dépassera bientôt le processus préparatoire.

La rénovation urbaine sur de bons rails

Parmi les quinze fiches-projet, deux d'entre elles occupent le service urbanisme : la Coulée Verte et la rénovation du bâtiment *La Fiancée*. Concernant cette dernière, l'étude de stabilité s'achève, ce qui permettra de passer à l'étape suivante. Concernant la Coulée Verte, un appel à candidatures pour un bureau d'architecture s'est ouvert. Enfin, une nouvelle étude de mobilité couvre l'ensemble du centre-ville.

COMMERCES

Une nouvelle librairie grâce à Créashop!

À la Place du Perron, une nouvelle librairie a ouvert ses portes avec le soutien de la Ville par l'intermédiaire d'une subvention délivrée par Créashop. Il s'agit d'une prime couvrant 60 % des frais d'emménagement liés à l'ouverture d'un commerce — pour un maximum de 6000 €.

La librairie, Linda Ancia, explique qu'il s'agissait d'un projet de vie qu'elle est ravie de pouvoir réaliser. «*J'ai toujours voulu gérer une librairie et vendre des livres.*» Nous vous invitons à découvrir ce nouvel endroit et soutenir, vous aussi, cette passionnée.

► Nathalie Cattalini, Echevin du Commerce



Une richesse à réhabiliter

Outre la rénovation urbaine, nous nous félicitons d'avoir obtenu un subside conséquent de la part de la Région Wallonne afin de réhabiliter les sites de l'Hôtel-Dieu et du Charbonnage 10 du Gouffre.

Ces deux bâtiments sont les témoins d'un passé à préserver, et c'est tout l'enjeu de ces projets. Par exemple, l'Hôtel-Dieu de Lessines et de Châtelet sont les derniers de Wallonie. C'est dire l'importance patrimoniale de ce dossier.

► Françoise Abad Gonzalez, Echevin de l'Urbanisme

O.N.E. BOUFFIOULX

Des locaux flambant neufs

Depuis le 12 juin 2017, les consultations ONE (Œuvre de la Naissance et de l'Enfance) de BOUFFIOULX ont changé d'adresse et de look.

Au 19, rue Destrée, les médecins, travailleuses médico-sociales (TMS) et volontaires profitent de locaux flambants neufs qui répondent aux normes de sécurité.

À disposition des familles ayant un enfant de 0 à 6 ans, l'équipe apporte une attention particulière au bien-être des petits qui leur sont confiés tous les jeudis de 14 à 16 h.

La section ONE de BOUFFIOULX remercie vivement Monsieur Daniel VANDERLICK, Bourgmestre, le collègue des Échevin(e)s ainsi que tous les services communaux qui ont rigoureusement œuvré dans ces réfections.



► Daniel Vanderlick, Bourgmestre

Participez au 18e Salon des Artisans d'Art

Du **26 janvier au 3 février 2019**, une quarantaine d'artisans seront présents à l'Hôtel de Ville pour vous faire découvrir leurs artisanats. Ils travaillent sur place, conseillent et renseignent les visiteurs qui pourront peut-être se découvrir un hobby.

Des artisans de bouche seront également présents du 2 au 3 février. Ils seront installés, comme en 2018, dans des chalets sur la Place de l'Hôtel de Ville.

Ce salon s'adresse à un vaste public : familles, personnes âgées, adolescents, amateurs, professionnels, etc.

Heures et ouverture - de 10 h à 17 h en semaine - de 11 à 18 h le week-end.

ENTRÉE GRATUITE.



En janvier 2018, les commerçants de bouche proposaient leurs produits dans des chalets devant l'Hôtel de Ville. Moment convivial garanti!

VENEZ RENCONTRER DES ARTISANS PASSIONNANTS, PASSIONNÉS ET HEUREUX DE MONTRER LEUR SAVOIR-FAIRE !



Vous pratiquez une discipline artisanale ou un métier de bouche et vous souhaitez y participer? Vous pouvez nous faire parvenir un dossier expliquant votre travail et des photos de vos réalisations, par mail ou par courrier (règlement de participation disponible sur demande). **Participation gratuite.**

Renseignements auprès du Service de la Culture - 071/244926 - culture@chatelet.be

UN PETIT BOUT D'HISTOIRE AU COIN DE VOTRE RUE

L'appellation de plusieurs rues de la commune n'aura bientôt plus de secret pour vous!

À partir de septembre, de nouvelles plaques seront progressivement apposées sous celles des noms de rue. Ces plaques vous fourniront des explications quant à l'appellation de celles-ci.

Ce projet a vu le jour grâce à une collaboration entre les services communaux Voirie et Culture et l'apport historique de la Société Royale d'Histoire «Le Vieux Châtelet».

Un avant-goût sous forme de petit quiz :

A. «Gustave, de son prénom (1914 - 1984). Peintre né à Châtelet. Professeur puis Directeur à l'Académie des Beaux-Arts de Mons»

Je suis la rue.... ?

B. «Il symbolise les soldats français tués sur le territoire de Bouffioux, le 22 août

► Marie-France Toussaint, Echevin de la Culture

1914. Cet homme, appartenant au 119e régiment d'infanterie, est né à Campagnolles et mortellement blessé au lieu-dit bois des Minières lors de la bataille du 22 août 1914»

Je suis la rue.... ?

C. «Prénom du fils du propriétaire des lieux, Auguste Hicquet. À l'entrée de cette impasse, une plaque commémorative aux victimes d'un des derniers bombardements par avion de la guerre 1914-1918 a été apposée»

Je suis l'impasse.... ?

D. «Petit fleuve côtier du Nord de la France et du Nord-Ouest de la Belgique. En souvenir de la bataille qui se déroula près de ce fleuve en octobre 1914 lors de la Première Guerre Mondiale»

Je suis la rue.... ?

A : Gustave Camus
C : Jasmes

B : Albert Duval
D : Yser

Bilan de l'insertion socio-professionnelle



Par rapport à l'année 2015, le nombre de mises à l'emploi de bénéficiaires de l'aide sociale a plus que doublé. À ce jour, nous en comptons 247.

Ouvriers, agents administratifs, éducateurs, auxiliaires professionnels... sont occupés dans des secteurs variés tels que l'Horeca, les administrations, les métiers du bâtiment, etc.

C'est le résultat d'une collaboration fructueuse entre notre service social et notre service insertion, mais aussi avec nos partenaires pour la mise à l'emploi, comme la Ville de Châtelet, Retrival, ASBL Opération Faim et Froid, ASBL St-Vincent de Paul, l'ISPPC...

Des partenaires qui soulignent la rigueur, tant dans la sélection des personnes à (ré) insérer, que dans leur suivi lors de l'exécution de leur contrat.

En effet, dès l'attribution d'un droit à l'intégration sociale, une analyse des freins (santé, logement, assuétudes...) et des compétences du bénéficiaire est effectuée conjointement par l'assistant social du service social et celui du service insertion.

L'accent est également mis sur la formation des personnes les moins qualifiées avec l'aide de partenaires : Régie des quartiers, IFAPME, Forem...

► Marcel Biron, Président du CPAS



Quant aux personnes les plus éloignées de l'emploi, notre service insertion sociale, agréé par la Région wallonne, tente tout au long de leur parcours, de les amener au plus proche de l'emploi en leur proposant diverses activités : Cup and Cook, Trucs et Astuces, Parentalité...

L'ensemble de la disposition est soutenu par le Fonds Social Européen et la Région wallonne.



Des cabanes à livres en ville

À l'initiative du service de la Culture, la bibliothèque de Châtelet a monté un dossier pour mettre à disposition du public des lieux d'échanges gratuits de livres, et 6 cabanes à livres ont vu le jour. Ce projet réinstalle la culture au cœur des espaces publics et crée du lien social. Le principe d'une cabane à livres est simple : on peut prendre un livre gratuitement, le rapporter et en apporter d'autres. L'idée est de partager un ouvrage que l'on a aimé.

Cette idée originale est née en 2009, aux États-Unis et s'étend aujourd'hui dans le monde entier! Todd Bol, son créateur, a voulu construire une petite maison pleine de livres en souvenir de sa mère. Aujourd'hui, près de 100000 cabanes à livres sont recensées sur la planète si bien qu'il espère un jour dépasser le nombre de Mac Donald.

OÙ LES TROUVER :

- HALL DE LA MAISON COMMUNALE (55, RUE GENDEBIEN)
- AU SEIN DU CPAS (RUE DU BEAU MOULIN 80)
- DEVANT LA MAISON DE LA POTERIE (RUE GÉNÉRAL JACQUES 4)
- AU SEIN DU LOGIS CHÂTELETTAIN (RUE DES LORRAINS, 198A)
- AU COLRUYS, CÔTÉ MARCHÉ (PLACE DU MARCHÉ 11)
- SALLE D'ATTENTE DE LA GARE (PLACE DE LA STATION)

BIBLIOTHÈQUE

La bibliothèque communale a sollicité l'aide d'un partenaire précieux pour faire naître ce projet. Il s'agit du CPAS de Châtelet. En effet, sa formidable équipe s'est chargée de l'organisation de groupes dévolus à réaliser lesdites cabanes. Le travail impressionnant exposé ici et visible dans nos lieux publics fut un projet de réinsertion socioprofessionnelle.

Cette invitation judicieuse à la lecture permettra à chacun de se réapproprier et faire revivre l'espace public. Son impact sur la cohésion sociale est important, car il provoque des rencontres et permet de créer un réseau de partage civique où le respect et la confiance mutuelle s'installent.

► Marie-France Toussaint, Echevin de la Culture



La Grande Guerre à Châtelet, cent ans après l'armistice

L'année 2018 marque le centenaire de la fin de la Première Guerre mondiale. C'est l'occasion de se souvenir de ce conflit meurtrier qui a fortement marqué les populations de par le monde, y compris dans notre Ville de Châtelet.

Retour sur l'histoire :

Dès la fin du 19^e siècle, les pays les plus puissants d'Europe, qui ne s'entendaient pas, avaient déjà prévu le pire et s'étaient mis d'accord pour s'entraider en cas de guerre. Deux groupes de pays avaient fait des alliances militaires : L'Allemagne, l'Autriche-Hongrie et l'Italie ont d'abord formé la Triple-Alliance (dès 1882). Puis, en réaction, la France, la Russie et la Grande-Bretagne ont créé la Triple-Entente (en 1894).

Suite à l'assassinat (Sarajevo, juin 1914) de François-Ferdinand, l'archiduc héritier d'Autriche, les événements se sont succédé rapidement : en un peu plus d'un mois, les grandes puissances d'Europe se sont déclarées la guerre. Progressivement, une grande partie des pays du monde ont à leur tour pris part au conflit.



Monument aux morts - Hommage aux soldats français - Place Franco-Belge

Après avoir envahi la Belgique (qui était un pays neutre!), les soldats allemands ont rapidement été bloqués dans le Nord de la France par les troupes adverses. Commence alors une guerre de position où les deux camps se font face dans des tranchées. Utilisés pour la première fois dans une guerre, les chars d'assaut et les gaz chimiques font de terribles ravages.

À Châtelet, les troupes françaises occupent les ponts de la Sambre à partir du 20 août 1914. Le lendemain, elles doivent affronter les Allemands. Après diverses attaques et mouvements des deux camps, le 22 août, les Allemands sont victorieux et occupent notre Ville. Côté français, cette bataille a engendré 240 morts, 244 blessés et 224 disparus. C'est le début d'une longue période de privations et d'exactions pour nos citoyens qui ne prendra fin qu'avec l'Armistice, signé par l'Allemagne le 11 novembre 1918.

- ▶ Daniel Vanderlick, Bourgmestre et Échevin des Affaires Patriotiques
- ▶ Françoise Abad Gonzalez, Échevin du Tourisme

Du 5 au 7 octobre 2018

La Ville de Châtelet organise un week-end commémoratif comprenant : exposition, conférences et animations diverses ainsi que des promenades sur les traces de la « Grande Guerre ».

Parallèlement, l'exposition « Commémoration du 100^e anniversaire de l'Armistice » organisée conjointement par la Société Royale d'Histoire, « Le Vieux Châtelet » et la Fédération Nationale des anciens Combattants (FNC), se tiendra dans la salle de l'Hôtel de Ville du samedi 6 au dimanche 21 octobre, tous les jours de 14 h à 18 h. Une publication « Châtelet, de l'Armistice à la Paix - Novembre 1918 à juin 1919 » sera éditée spécialement pour cette exposition.

HALLOWEEN

TOUT CHÂTELET VA TREMBLER!

Cette année encore, notre ville vous propose de chouettes activités gratuites pour fêter Halloween.



Samedi 27 octobre

14 h : Cortège Halloween au centre-ville de Châtelet organisé par l'ASBL Centre-ville, les commerçants, El Majone, le PCS et leurs partenaires.

18 h : Nocturne Halloween au parc communal de Châtelet (tout en haut de la rue des Campagnes). Stands d'animations, dégustation d'élixirs, soupe de potiron, et bien d'autres surprises terrifiantes.

Mardi 30 octobre

11 h à 17 h : Journée festive « Trembloparc » avec le SIS Châtelet.

Journée familiale, activités pour enfants. Au parc de Châtelet (rue des Campagnes). Couvert en cas de pluie ou grand froid.

PCS DE CHÂTELET : 071 38 15 72
ASBL CHÂTELET CENTRE-VILLE : 071 243726

La Maison de la Cohésion Sociale souffle sa 3ème bougie

Notre ville fait partie des rares ayant la chance de compter une Maison de la Cohésion Sociale. Si vous passez les portes de ce bâtiment situé au 14 de la rue de la Montagne, vous y découvrirez de nombreuses activités. Déjà 3 ans que ce lieu anime le quartier.

Depuis son ouverture en 2015, ce lieu convivial accueille en moyenne 900 visites par an. Toutes passent par l'accueil où un membre de notre équipe propose une permanence quotidienne où chacun peut boire un café, être écouté et relayé vers le meilleur service pour répondre à vos questions/besoins... Ou simplement consulter notre «give box», une armoire où l'on peut déposer ou prendre des objets, vêtements, jeux, et bien d'autres dons.

Plus de 100 activités y sont organisées chaque année et la plupart sont gratuites. Car l'une de nos missions est de créer du lien entre les Châteletains. Une autre est de tenter d'améliorer l'accès à la santé des citoyens, mais aussi à l'emploi.



Pour ce faire, nous vous proposons gratuitement une multitude d'activités : de la gym douce aux ateliers créatifs, des séances de mandalas aux parties de cartes, de suivis individuels pour la recherche d'emploi à des animations Slam ou théâtre... Et plein d'autres encore.

Depuis 3 ans, nous avons également la chance d'avoir des bénévoles qui vous proposent des cours de Qi Gong (Gym santé chinoise), de méditation, d'art floral et de jeux de plateaux.

Ce lieu est également au service des associations. Les éducateurs du SIS (Service d'Intégration Sociale) y ont leur bureau. Nous accueillons aussi des formations, réunions et conférences. Des expositions prennent également place dans cet espace.

Si vous avez envie de faire vivre ce lieu, venez nous rencontrer. Artiste, sportif, passionné par un sujet : nous vous aiderons à développer un projet qui soit en accord avec nos missions. Car notre but est que vous, citoyens, puissiez utiliser ce lieu, vous l'approprier pour développer vos projets.

► Daniel Vanderlick, Bourgmestre



INFOS ET CONTACT : 071 38 15 72

PCS.CHATELET@GMAIL.COM

NOS HORAIRES D'OUVERTURE SONT DISPONIBLES SUR NOTRE PAGE FACEBOOK : PLAN DE COHÉSION SOCIALE DE CHÂTELET

Le PCS de Châtelet vous aide à chercher de l'emploi !



2 ordinateurs à votre disposition
Du lundi au vendredi
 (excepté mercredis, jours fériés et fermetures exceptionnelles)
 Suivant l'horaire d'ouverture de la Maison de la Cohésion Sociale



Cyber Emploi
 Aide individuelle pour réaliser un CV et/ou lettre de motivation
Sur rendez-vous
Judi : 14h - 16h30



Soutien informatique
 Aide individuelle pour apprendre à mettre en page votre CV, envoyer une candidature par mail avec une pièce jointe, etc.
Sur rendez-vous
Mardi : 13h - 16h30

Adresse :
 Maison de la Cohésion Sociale
 Rue de la Montagne 14
 Châtelet centre-ville
 Infos et inscriptions : 0495 24 88 85

"1 jour sans" 2018 : nouvelle journée d'action nationale contre le cambriolage

Saviez-vous que plus de 150 cambriolages par jour sont commis dans les habitations en Belgique? Ils nous coûtent chaque année plus de 350 millions d'euros.

Il est grand temps d'agir tous ensemble contre ce phénomène!

Le 26 octobre 2018 aura lieu la cinquième édition de la journée d'action «1joursans», lors de laquelle nous entendons tout mettre en œuvre pour réduire au maximum les vols dans les habitations.



Retrouvez tous les outils : affiches, bannière, dépliants sur www.1joursans.be

Comment atteindre cet objectif?

Uniquement avec votre aide. Agissez pour faire de votre habitation, de votre rue ou de votre quartier un lieu sûr et stoppez les voleurs. Pendant toute une journée, aidez-nous à mettre à l'honneur la prévention des cambriolages résidentiels!

Toutes les informations nécessaires à la mise en place d'une action de prévention sont disponibles sur le site www.1joursans.be

Sur cette page, vous pouvez notamment signaler vos initiatives contre les cambriolages en remplissant un simple formulaire.

Les conseils de sécurisation sont sur www.1joursans.be

ÉCOUTE VIOLENCES CONJUGALES

0800/30 030

Anonyme et gratuit.

Parler, le premier pas pour sortir de l'isolement...!



Une écoute bienveillante vous permettant de mettre des mots sur une situation de violence

Le numéro vert **0800/30030** est accessible du **lundi au vendredi de 9 heures à 19 heures** à l'exception des jours fériés. Afin d'assurer une continuité du service **24 heures sur 24 et 7 jours sur 7**, une bascule vers le 107 est assurée. Ce numéro offre une écoute attentive, une réponse et une orientation éventuelle vers des services d'aide et de soins adéquats.

SACHEZ QUE LA VILLE DE CHÂTELET OFFRE UN SERVICE D'ACCUEIL ET D'ÉCOUTE EN TOUTE CONFIDENTIALITÉ.

TEL : 071/244.711

► Daniel Vanderlick, Bourgmestre

J'AI PEUR DE MON (EX-)PARTENAIRE

RIEN NE JUSTIFIE LA VIOLENCE CONJUGALE

J'AI DES COMPORTEMENTS VIOLENTS

JE M'INQUIÈTE POUR UNE VICTIME DE VIOLENCE

VOUS N'ÊTES PAS SEUL-E
0800 30 030
LIGNE ÉCOUTE VIOLENCES CONJUGALES

www.ecouteviolencesconjugales.be

24 h/24*
anonyme
gratuit



* en partenariat avec Télé-Accueil : nuit, week-end et jours fériés
PÔLES DE RESSOURCES SPÉCIALISÉES EN VIOLENCES CONJUGALES ET INTRAFAMILIALES



Risque nucléaire — Savez-vous que faire ?

La Belgique compte 5 sites nucléaires. Les plus importants sont les centrales nucléaires de **Doel** et de **Tihange**. Il y a également le Centre d'Étude de l'Énergie Nucléaire, Belgonucléaire & Belgoprocess à **Mol-Dessel** et l'**Institut national des Radioéléments (IRE) à Fleurus**. 2 centrales nucléaires se situent par ailleurs à moins de 20 km de nos frontières, à **Borssele** (Pays-Bas) et **Chooz** (France). Le risque d'un accident nucléaire sur l'un de ces sites est **faible**, mais n'est **pas inexistant**. En cas d'accident nucléaire avec un rejet radioactif, il y a un risque pour l'homme (contamination interne ou externe) et l'environnement.

Comprimés d'iode

Lors d'un accident nucléaire, de l'**iode radioactif** peut être libéré. Il peut se retrouver dans le corps via les voies respiratoires ou la contamination d'aliments. La **glande thyroïde** stocke l'iode jusqu'à ce qu'elle soit saturée et cause de cette manière une irradiation de l'intérieur. Après une longue irradiation, les risques de cancer augmentent de manière considérable.

En prenant au bon moment de l'**iode stable, ou non radioactif**, vous faites en sorte que votre glande thyroïde soit saturée en iode et ne puisse plus absorber d'iode radioactif instable. Les comprimés d'iode n'offrent cependant **aucune protection contre les autres substances radioactives**. Il est dès lors toujours très important de vous **mettre rapidement à l'abri**.

Pour qui ?

Il est conseillé à tous les habitants des communes dans la **zone de 10 kilomètres** pour IRE Fleurus d'aller chercher des comprimés d'iode. Cette démarche est d'autant plus importante si vous avez des enfants ou si vous envisagez d'en avoir prochainement.

Pour **les moins de 18 ans** : plus vous êtes jeune, plus vous êtes sensible aux effets de l'iode radioactif. Sur **l'ensemble du pays** il est donc conseillé aux familles avec **enfants**, ainsi qu'aux **femmes enceintes** et aux **femmes qui allaitent** d'aller chercher une boîte de comprimés d'iode.

On recommande aux adultes de **plus de 40 ans** de discuter, indépendamment de tout incident nucléaire, lors de leur prochain contact avec leur **médecin traitant**, de l'utilisation éventuelle des comprimés d'iode. La saturation de la thyroïde est **moins indiquée** dans cette tranche d'âge pour deux raisons :

- Plus l'âge avance, plus le **risque de cancer** de la thyroïde suite à la prise d'iode radioactif **diminue**
- Chez les personnes de plus de 40 ans, le **fonctionnement** de la thyroïde est souvent **perturbé**, surtout dans les régions pauvres en iode, comme la Belgique. Ce dérèglement augmente le risque d'**effets indésirables** suite à la prise de comprimés d'iode.

Aller chercher des comprimés d'iode chez le pharmacien

Châtelet se trouve dans la zone autour de l'IRE à Fleurus. Des comprimés d'iode sont **préventivement** mis à disposition des ménages et collectivités, via les pharmacies.

- Rendez-vous dans votre **pharmacie** habituelle
- Munissez-vous de votre **carte d'identité**.
- Votre pharmacien vous remettra alors **une boîte de comprimés par 4 personnes**.
- Conservez votre boîte de comprimés chez vous, comme tout médicament, dans un endroit connu de tous et répondant aux conditions de conservation nécessaires (voir notice du médicament).

Quand les prendre ?

Ne prenez jamais des comprimés d'iode de votre propre initiative. Lors d'un incident nucléaire, **différentes matières radioactives** peuvent être libérées. L'iode stable **n'est utile** qu'en cas de libération **d'iode radioactif** (substance inodore et incolore, détectable uniquement avec des appareils de mesure spécifiques).

La prise de comprimés d'iode ne doit pas s'effectuer de votre propre initiative, mais **uniquement sur recommandation expresse des autorités compétentes**. En effet, l'ingestion d'iode stable n'est efficace que dans un **laps de temps bien précis**, indiqué par des experts.

Suivez toujours la recommandation de mise à l'abri (toujours efficace et qui prime sur la prise d'iode).

► Daniel Vanderlick, Bourgmestre

Soyez alerté : inscrivez-vous à BE-Alert !

Vos données seront utilisées pour vous alerter en situation d'urgence. L'inscription ainsi que les messages reçus sont gratuits.

www.be-alert.be/fr

SAVEZ-VOUS QUE FAIRE EN CAS D'ACCIDENT NUCLÉAIRE ?



VEZ LE DÉCOUVRIR SUR WWW.RISQUENUCLÉAIRE.BE

Place aux Enfants et Fantastic Talent Châtelet

24ème Place aux enfants le 20 octobre

Cette manifestation est organisée par le Service Sports et Jeunesse de la Ville de Châtelet à l'initiative du Service Provincial de la Jeunesse du Hainaut. Elle s'adresse aux enfants **de 5e et 6e primaires**.

Ce jour-là, le monde des adultes s'ouvre à la curiosité insatiable des enfants. Des lieux habituellement inaccessibles les accueillent pour les emmener à la découverte de la réalité quotidienne des adultes. Les enfants observeront et participeront aux activités de la vie économique, politique, sociale, sportive et culturelle dans leur quartier et dans leur commune : pétrir la pâte avec le boulanger, visiter l'Hôtel de police ou la bibliothèque, suivre le vétérinaire dans sa tournée, découvrir les couleurs du peintre... entre bien d'autres choses!

Éveiller l'intérêt des enfants dans la découverte des forces vives de leur commune est l'objectif majeur de cette journée, mais aussi leur permettre de s'exprimer et de donner leur avis sur ce qu'ils découvrent.

Au début du mois d'octobre, des formulaires de participation seront distribués dans toutes les écoles de l'entité à destination des élèves concernés.

Des renseignements complémentaires pourront être obtenus à la Cellule des Sports de la Ville de Châtelet au numéro suivant : 071/ 40.18.78.



CONDITIONS:

Tu as entre 10 et 25 ans

Tu habites l'entité de Châtelet

Ton club, ton job ou ton école se situe sur l'entité de Châtelet



▶ Alpaslan Beklevic, Echevin des Sports

LES LAURÉATS DU MÉRITE SPORTIF 2017



Concours Fantastic Talent Châtelet

Le Conseil Communal des Jeunes de Châtelet organise un concours «Fantastic Talent Châtelet» pour mettre en avant les talents des jeunes de notre entité.

Le concours est ouvert aux jeunes de 10 à 25 ans habitant ou ayant leur école, club sportif ou job sur l'entité de Châtelet (Châtelet, Châtelineau, Bouffioulx).

Les candidatures débutent dès le 05 septembre 2018 jusqu'au 28 septembre 2018. Celles-ci sont à remettre, après réception d'un formulaire disponible à l'AMO MIKADO ou via l'adresse mail ccjchatelet@gmail.com.

Elles seront étudiées par un groupe de professionnels et de jeunes qui effectuera une première sélection. Les vidéos des candidats retenus seront mises en ligne du 01er octobre 2018 au 28 octobre 2018 afin de permettre également au public de voter.

Si vous êtes retenus, vous monterez sur une scène en huis clos pour la demi-finale qui aura lieu le 10 novembre 2018 pour réaliser votre prestation (5 minutes maximum). Vous serez alors jugés par un jury composé de professionnels artistiques.

Enfin, aura lieu la grande finale le 8 décembre 2018!

AMO MIKADO — Rue des Gravelles, 72
0495/26.84.88 - 071/ 40.08.04
www.amo-mikado.be

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

PROJET DE PLAN D'ACTIONS DE LUTTE CONTRE LE BRUIT ROUTIER

Le Service public de Wallonie Infrastructures a élaboré le «Plan d'actions de lutte contre le bruit routier en Wallonie». Ce plan établit les priorités d'actions de réduction du bruit routier et se fonde sur les cartographies stratégiques du bruit routier du réseau régional de plus de 3 millions de passages de véhicules par an, établies selon la Directive européenne relative à la gestion du bruit dans l'environnement (2002/49/CE).

Ce plan ne concerne pas la totalité du territoire wallon, mais uniquement 209 communes parcourues par le réseau routier régional de plus de trois millions de véhicules par an.

Plus d'infos sur : <http://www.plan-bruit-routier-wallonie.be>

Le Collège Communal informe la population que, dans le cadre de la directive 2002/49/CE du Parlement européen et du Conseil du 25 juin 2002 relative à la gestion du bruit dans l'environnement, transposée en droit wallon par l'Arrêté du Gouvernement wallon du 13 mai 2004 relatif à l'évaluation et à la gestion du bruit dans l'environnement, une enquête publique relative au projet de plan d'actions de lutte contre le bruit routier est organisée sur l'entité, à la demande du Gouvernement wallon.

Le dossier peut être consulté du 17/09/18 au 05/11/18 :

- Sur Internet : www.plan-bruit-routier-wallonie.be
- À l'Administration communale, à 6200 Châtelet (Châteleu) rue Gendebien 59, chaque jour ouvrable, pendant les heures de service, ainsi que le jeudi de 17 h à 20 h.

Lorsque la consultation a lieu un jour ouvrable après 17 h la personne souhaitant consulter le dossier doit prendre rendez-vous au plus tard 24h à l'avance auprès de Monsieur Quentin VANHOUTTE au 071/244.537 (quentin.vanhoutte@chatelet.be).

Tout intéressé peut formuler ses observations, si elle le souhaite :

- Par réponse au questionnaire en ligne accessible via le lien www.plan-bruit-routier-wallonie.be
- Par réponse manuscrite sur le questionnaire téléchargé et imprimé, accessible via le site mentionné ci-dessus, le questionnaire rempli devant être réceptionné au plus tard à la date de clôture de l'enquête, soit par l'Administration communale, soit par l'Administration régionale à l'adresse électronique ou postale suivante :
Courriel : plan-bruit-routier.dgo1@spw.wallonie.be
Courrier : Service Public de Wallonie — DGO1 — Direction de l'Expertise des Ouvrages — rue Côte d'Or, 253 - 4000 LIEGE.
- Par prise de rendez-vous et communication verbale au conseiller en environnement ou, à défaut, à l'agent communal délégué à cet effet (Quentin VANHOUTTE, 071/244.537).

Date d'affichage de la demande	Date d'ouverture de l'enquête
Le 10.09.2018	Le 17.09.2018

Lieu, date et heure de clôture de l'enquête	Les observations écrites peuvent être adressées à :
Administration communale Service Urbanisme Rue Gendebien 59 6200 Châtelet Le 05.11.2018 à 16h00	Ville de Châtelet Collège communal Rue Gendebien 55 6200 Châtelet

► Françoise Abad Gonzalez, Echevin de l'Urbanisme



GERARDS

CUISINES EQUIPEES
DEPUIS 1962

ALNO DÉPOSITAIRE **MHK** BELGIUM
BOSCH

ETS GERARDS
Rue de Fagnet 57
B-6280 GERPINNES

TEL 071 50 18 02
FAX 071 50 63 63
GSM 0475 89 59 80
MAIL info@ets-gerards.be
WEB www.ets-gerards.be



Ce bulletin est réalisé par
la sprl REGIFO Edition
rue St Roch 59 - Fosses-la-Ville
T. 071/74 01 37 • F. 071/71 15 76

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce trimestriel. Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés. Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro, contactez-nous !

info@regifo.be
www.regifo.be

Votre conseiller en communication,
Mr SCHAMP se fera un plaisir de vous rencontrer.
071/74 01 37

Grand Merci aux annonceurs
chez qui nous vous recommandons
vos travaux et achats !



Liste des mariages - JANVIER À JUILLET 2018

ACIKGOZ FERHAT ET MISIRLI REYHAN
 CHANTINNE ALAN ET LAROSE NANCY
 CHOUP KAMGA PATRICK ET KENGNE FOTSO ARMANDINE
 COLLIGE DAVID ET VERCAMMEN ANNICK
 DARBAL MOHAMMED ET TAGHARBIT SAMIHA
 DOUCHAMPS FRANCIS ET GHISLAIN YVONNE
 FICHEROULLE KEVIN ET VANDENBERGHE CORALIE
 FIUZA DOMINGUES JOSÉ ET DUMAY PATRICIA
 GIULIANI YOHANN ET BOULEAU ESTELLE
 HINS MICHEL ET TISSIER KELLY
 HULIN VINCENT ET HOUYOUX JEAN-MICHEL
 JUSTEAU PIERRE ET HUBEAU CAROLINE
 LAUDY PASCAL ET DEHAN ISABELLE
 LOUVIERS CHRISTOPHE ET ANGELATS SANDRINE
 MARINELLI NICOLAS ET VITALE MÉLISSA
 MICHAUX DIDIER ET SCIARRABBA ANNA

MONACO MARIO ET MAUYEN JENNIFER
 NIESON GIL ET MELOT ANGÉLIQUE
 OZDEMIR IBRAHIM ET LALA ALESSIA
 RIBOUX NOËL ET GRENSON CHRISTELLE
 RODRIGUES DE ASCENSAO JOAO ET DELLOYE MURIELLE
 SANDRON JOFFREY ET LEFEVRE AUDE
 SENTE DAMIEN ET BAVIER CASSANDRA
 SMAGAS GREGORY ET PIETQUIN LINDSAY
 STRAUNARD PHILIPPE ET MAZY CHRISTELLE
 VANDERSMISSEN PIERRE-JEAN ET CAVION AURÉLIE
 VECCHIO MAURO ET FRAU DEBORAH
 VERSTREPEN CÉDRIC ET PAGNAN VALÉRIE
 ZAVARISE DAVID ET LEFEVRE ELODIE

Les données figurant dans cette rubrique ont obtenu l'accord des mariés.

Liste des naissances - JANVIER À JUILLET 2018

JANVIER 2018

22-01 SOPHIE CARUSO
 28-01 ELISE DEPASSE
 30-01 YSEULT DUFOUR

FÉVRIER 2018

02-02 ADIL FREMAL
 04-02 LUCAS DELREUX
 05-02 EZIO SARNELLI
 05-02 NAOMY VAN BEL
 08-02 VALENTINA NICOLETTI
 12-02 ASLI SARIAYDIN
 12-02 JULIA HAMBERSIN
 13-02 LOTIC AMADORI
 13-02 LYLIA SAHMI
 15-02 VICTORIA LANSMAN
 16-02 ELENA PILLIER
 16-02 THIMEO GULINA
 19-02 MARTALENA FASANO
 19-02 ALEANDRO REVILLOD
 19-02 SANTINO PISANU
 19-02 AMIR HAMRAOUI
 20-02 CHLOÉ OPSOMER
 20-02 NAOUFAL AZDAD
 20-02 RAYAN BELHARET
 22-02 MARIO IZVORANU
 22-02 BILEL MADDOURI
 23-02 KATARINA STENNIER
 24-02 MIA PETRY
 25-02 MALAK SALHI
 25-02 CEYLAN CALISKAN
 25-02 ELA OFLAZ
 25-02 SOUHAILÉ ZIANE
 25-02 TIM SCHERRENS
 28-02 MARTHE STROEDER
 28-02 SOFIA CLARE VARGAS

MARS 2018

02-03 DJULYA DEVALTE CAPRON
 04-03 TIAGO HENNAU DA PONTE
 04-03 GABRIEL NICKEL ZANDECKI
 04-03 MARTIN NICKEL ZANDECKI
 05-03 GABRIEL BOUSSELMI
 05-03 ADELE BOUSSELMI
 05-03 AMELYA SCHOLLAERT

07-03 SIMON LAURENT
 07-03 FIORENZO TERRANA
 08-03 LISSANDRO BOUQUEAU
 09-03 TESSIA ROSA
 13-03 SEAN BURGUIGNON
 13-03 ELLA DIRIX
 13-03 HALEY VAN MECHELEN
 14-03 ELLISE DE LOOR KNICKNIE
 15-03 DIEGO SYS
 15-03 LOU PIROTTE CHARLOT
 15-03 EMILIO GODZIROV
 15-03 ALEK PROPHETE
 16-03 RAFAEL LECHAT
 16-03 CHOAI BARGACH
 18-03 SOPHIA WU
 18-03 ARTHUR NAVEZ
 21-03 CHINONSO FESTUS
 21-03 THYMOTI FLERON
 22-03 ELEYNA MASSART
 23-03 ADEL SPLINGARD
 24-03 ALISSIA SALENGROS
 25-03 TAYA HAMANAKA
 26-03 ELISE GIROUX
 27-03 ELENA GIULIANO
 29-03 ZOE CAES
 30-03 MARYON HEURGUIER

AVRIL 2018

01-04 ANAYA WAFFO TCHOUNGO
 03-04 AZRA AUCCOUTURIER
 03-04 LILIA PIZZINATO
 04-04 AÏMY LA ROSE
 05-04 ILENIO BASILE
 05-04 NELSON PARREIRA
 06-04 DAEL DAUVIN
 06-04 LIDIA BONAFEDE
 09-04 SAFWAN TALEB
 10-04 LOHAN FONTAINE MAES
 11-04 ENZO RENOIR DEROCHE
 13-04 RAYAN HOUNSI
 16-04 YASSER MOUKHLES
 18-04 ANASTASIA ZVUNCA
 19-04 ADAM BEN M'RAD
 20-04 MAELYS LESIRE
 22-04 NOELINE QUIRIN
 23-04 GIULIANO D'AGOSTINO

24-04 GRAZIANO ZACCONE
 25-04 MELIH MILLI
 25-04 LUCA LECOMTE
 25-04 JANNA LARBI
 28-04 LARA DEBECQ
 29-04 EILYNE SEGERS
 30-04 MATHIS ANTONINI

MAI 2018

02-05 MOHAMED JDID
 03-05 LUISA PADILHA DOS SANTOS
 04-05 SOFIANE COLUMBAR
 04-05 MELTS KANUSAGI
 07-05 GIANLUCA BOTTARO KACZMAR
 08-05 MEHMET BAGCI
 08-05 HAMZA ZAHIRI
 11-05 SALMA EL HASSANI
 15-05 CAMELYA JOACHIM
 18-05 CALOGERO FIDOLINO
 18-05 LISANDRO GANHY
 21-05 THEO THOMAS
 22-05 HIND BOUGHRIET
 23-05 VICKY CARDON
 23-05 LAENO DE PRYCK
 24-05 GINA CARUSO
 24-05 MAÏSSA FARID
 24-05 MATHEO BAUME
 25-05 ELEANA MANIET
 25-05 DIEGO LEPRETRE DEJAS

28-05 ADELIA DELFOSSE
 28-05 ANDREA BARONVILLE
 29-05 DORIAN COLLYNS
 30-05 LEANDRO SANTORO
 30-05 SELIM EKICI
 30-05 ELIA TORRES
 31-05 ILYES HASSANI

JUIN 2018

02-06 VALENTINO LEONE
 04-06 LORENZO CONTE
 05-06 MORENO LOMBARDI
 06-06 SOULEYMAN HAMZA
 08-06 LEANDRO BANDINI GALLES
 13-06 GIULIO FERNANDEZ MARRTIN
 14-06 LUCIE URBAIN
 15-06 STACY DEMINNE
 15-06 ZIRI AKO CALLENS
 16-06 MILA CHAMIZO-HERNANDED
 17-06 NOHAM SAMSOEN
 19-06 LINA UCAR
 19-06 ENAEL SCIABICA
 20-06 ROMEO MASCARENHAS SIMAO
 21-06 CLOE COLLARD
 25-06 ADEM AZAHAF
 26-06 LAÏLA BOUZZAOUI-KERROUM
 27-06 EVAELLE CIJUPERS
 29-06 NOVA ROBERT

Les données figurant dans cette rubrique ont obtenu l'accord des parents.

► Alexandre Dupanloup, Officier de l'État Civil



SOINS À DOMICILE

INFIRMIÈRES COMMUNALES

071/24.32.07

JOIGNABLE MÊME EN SOIRÉE ET LE WEEK-END.




Nécrologie - janvier 2018 à juin 2018

28-03	ANTONACCI ENZO	05-05	DEJONGE CLAIRE	31-05	JADOT MARIE	20-01	PATERNOTTE CLAUDE
28-05	AUBLY EMILE	23-01	DELABY BEATRICE	16-05	JADOUILLE WILLY	07-03	PEDONE GIUSEPPA
03-02	AVVAMPATO ANGELA	15-06	DEMARET MARIE	19-02	JANSEN CLAUDE	24-04	PENA GONZALEZ ASCENSION
03-03	BACCARELLA GAETANO	02-06	DEMOULIN JEAN-LOUIS	16-04	JUGNON FELIX	22-03	PERIN DANIEL
24-04	BACHY RENE	05-03	DERENNE LILIAN	21-05	KACI MEHDY	31-03	PETINIOT ADONIS
03-04	BAILLY GISELE	10-02	DERESE EMILE	03-06	KATRUCS FRANZ	23-02	PETRELLA FRANCESCO
18-04	BANGELS RENEE	17-04	DESSY LEOPOLD	27-04	KERFS FABRICE	18-05	PIERARD ANNIE
17-06	BARTOSZCZYK JEAN	24-01	DETONGRE LUCIENNE	11-05	KILIC OZCAN	14-02	PIRARD JEAN
20-05	BAVAY LOUIS	11-04	DEVILLERS JOSEPH	22-05	KOVALIOVA ALEXANDRA	25-06	PIRON JACQUES
27-01	BAYET DANIEL	27-05	DIAMANTI DESPINA	13-06	LA CORTE GIUSEPPE	09-06	PIRRONITTO SALVATORE
14-02	BEGUIN ANDREE	11-02	DINSART PAULA	15-05	LADRILLE NOELLA	17-05	PIRSON LUCIEN
26-06	BENBELKACEM SERGE	24-01	DONOT JACQUELINE	20-01	LAFFUT RENE	01-03	PLEBS BERNARD
30-06	BERGER JEANNE	17-02	DOUCHAMPS DANIEL	24-01	LAH NEZA	22-06	REINIER CAMILLE
16-03	BERNARD ODETTE	05-04	DRESE MICHEL	22-01	LAMY MARIE	26-04	REINIER ADRIEN
06-03	BIASINI EMILE	11-02	DUBUISSON ODETTE	21-02	LARDINOIS SUZANNE	08-03	ROOSE WERNER
26-03	BIERLAIRE RICHARD	10-05	DUFRANE BERTHE	12-02	LAZARON ANDRE	24-01	RUELLE CLAUDE
05-02	BIFARELLA VINCENZO	25-01	DUMONT JEAN	12-06	LECRENIERE LUCRECE	09-03	SAELMAEKERS ALBERT
12-04	BOLLAERTS MARC	10-04	DURIEUX LOUISETTE	10-02	LEFEVRE MADELEINE	22-02	SALVIOLI SERGIO
20-02	BOLLUE JEAN	30-01	DUVIGNEZ ROSE	18-06	LEFEVRE ANDRE	15-05	SCHEEVEN JEANINE
26-04	BOLTERYS DANIELLE	06-06	ERROYAUX YVES	18-06	LEFEVRE JEAN	15-04	SCHIETTECATE FREDERIC
21-03	BON RENE	21-04	FARRUGGIA VINCENZO	02-04	LEGRAND MARGUERITE	26-06	SCHTICKZELLE ANDRE
10-02	BOSI ROSA	08-06	FAUDEUX FERDINAND	25-02	LEMAIRE ALAIN	10-03	SENY ANNE
24-03	BOSMANS ARMANDE	08-05	FAUVILLE LUCIENNE	28-02	LEONARD MARIA	05-03	SERGI ANGELIQUE
13-06	BRANDERS MARIE-CLAIRE	21-03	FERON MARTINE	05-04	LESOIL RENE	17-01	SIGNORE FLORA
09-02	BRIZ ROSINA	12-05	FERONT GUY	19-03	LESTARQUY LAURE	27-02	SQUIFFLET ANDRE
06-04	BRUNO ANGELO	16-01	FLAMANT NADIA	04-02	L'HOOST DIANA	19-02	STASSAT JULIE
13-05	CACCIATORE ANTONIO	10-06	FRANC ANDRE	22-02	LIBIN DENISE	06-02	SWOLFS MARIE
19-02	CALABRO VIOLANTA	14-02	FRIAND GEORGES	09-03	LISON ALBERT	02-05	TACHENY GABRIELLE
04-05	CANCELLIER ETTORE	01-03	FRIGO GIUSEPPE	23-01	LOCQUET GHISLAINE	16-03	TAXHET MARTHE
17-04	CANZI RAYMOND	06-03	FUCA ROSA	05-02	LORAND YVETTE	15-03	THIBAUT VICTOR
19-03	CAPITTE JEANNE	03-04	GALET VICTOR	09-04	LOVATO ALMERINA	22-03	THIRRION NELLY
14-03	CAPPELLEN LILIANE	12-03	GALLEE FERNAND	12-04	LUTTERI MAURICE	18-01	THYS PATRICK
20-01	CARUSO BRUNO	21-01	GEENEN MONIQUE	26-03	MADONNA ADELE	18-02	TILMANT SIMONE
22-02	CAVIER ROBERT	24-04	GENIN GERMAINE	30-05	MAGNET JEAN	05-02	TIMMERMANS MICHEL
08-02	CERQUETTI VIRGILIO	16-02	GHENNE GABRIELLE	04-05	MAIA PASQUALE	12-05	TOBA JANINA
02-03	CESAR ANNE	15-05	GILJOLI ALFRED	14-05	MANJOT NADINE	08-03	TOFFALORI MARIA
21-02	CHIARIZIA BRUNO	31-03	GIROUX SERGE	16-01	MARANO LINA	23-04	TORBEBNS EVELYNE
21-06	CHILLEMI ANTONINO	05-04	GODANI ROBERTO	02-03	MARKICS HANS	31-01	TRIFFAUX MONIQUE
02-03	COLETTE SIMONE	21-06	GODEAU SUZANNE	11-05	MARLET MADELEINE	24-05	VAN DE WIELE MARC
11-02	COLLIGNON GEORGETTE	14-06	GONZALEZ VALDES MANUEL	25-01	MASSE MATHURINE	11-02	VAN DEN BERGH JEAN-MARIE
02-03	CONTALDI GIUSEPPE	03-03	GROUX JOCELYNE	25-03	MEGANCK EMIEL	18-04	VAN DORSLAER CONSTANT
12-05	CORDIER FERNAND	26-02	GUAZZO PIERRE	14-03	MELCHIOR WILLY	22-06	VAN GEEL GUSTAVE
01-05	CORSO ANNA	04-06	GUILLAUME MARIE-JOSE	20-04	MESSINA JOSEPH	16-06	VAN GOIDTSNOVEN GUSTAVE
16-01	COSME YOLANDE	16-05	GUYOT GEORGES	28-02	MINNELLA ANNA	10-03	VAN LANDEGHEM LEON
16-03	CRETS JEANNINE	10-06	HAEGEMAN THERESE	08-02	MOONS ALEXANDRE	30-04	VAN ROOZENDAEL MARCEL
26-06	CUYPERS RICHARD	27-02	HAHUSSEAU ODETTE	16-02	MORANDI PAUL	21-02	VANDEPOEL JEANNE
30-05	DALOZE JEAN-NOEL	10-03	HAJI JEAN-MICHEL	09-06	MOTTE ISABELLE	29-05	VANDERLICK FRANCOIS
09-05	DAMSIN VICTOR	11-05	HATZI SOFIA	10-02	MOTTET EMILE	28-01	VANDERSMISSEN JOSEE
13-05	DAUBRESSE MARCELLE	29-01	HENIN FRANCINE	14-04	MOTTURA CARMINE	26-03	VANHORENBEECK PASCALE
24-04	DE DECKER CESAR	23-03	HEREMANS FRANZ	01-02	MOUCHERON ANDREE	01-03	VANRILLAER ARMANDE
04-04	DE SADELEER CAMILLE	05-05	HILLAERT ANDRE	20-01	MOUTTEAU GILBERTE	28-06	VERBRUGGE HENRI
04-03	DE SANTIS DONNINA	13-04	HOUSNI RAYAN	30-03	NELIS JEAN-PIERRE	02-03	VERRECHT MARC
11-04	DE SCHUTTER EMILTIENNE	25-03	HUART MARCEL	28-01	NERI LAURA	10-04	WAUQUAIRE MAX
27-04	DECOSSAUX PATRICIA	20-04	HUBERT JEANNINE	09-05	NOEL VERONIQUE	04-03	WILMART FRANCOIS
26-06	DEFFET ALBERTE	15-04	HUESO CAMARA RAFAEL	20-06	NOWAK MARYANNA		
09-02	DEGEND NELLY	23-06	ISTASSE FRANCINE				
07-06	DEGRAUX RENE	07-02	JACQMAIN MARIE-PAULE				

ECOLOR

PEINTURE & DÉCORATION

www.ecolorinfo.be

Simon Hanus

+32 (0) 473/97.37.59

ecolor.decoration@gmail.com

- Tous types de travaux de peinture int/ext.
- Revêtements muraux et sol, aménagement d'espace etc.



Van Petegem Nathalie
Infirmière à domicile

☎ 0483 014 695

🌐 www.nvp-infi.be

✉ nathalie.vanpetegem@nvp-infi.be

📍 Châtelet, Châtelineau, Bouffroulx

La Papeterie
CHÂTELET

Rue des Gaux 74 - 6200 Châtelet
T: 071/40.22.69 - F: 071/40.16.65
www.lapapeteriechatelet.be
contacts@lapapeteriechatelet.be

HEURES D'OUVERTURE:
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 7H30 À 18H00
ET
DE 9H00 À 17H00
EN VACANCES SCOLAIRES

ET LE SAMEDI
DE 9H30 À 15H30

ENTRETIEN À PARTIR DE 70€



MAINTENANCE PELLET

**ENTRETIEN
ET DÉPANNAGE
TOUTES MARQUES**

0491/610 134

maintenancepellet@hotmail.com

Rejoignez-nous
sur



*Pompes Funèbres
Savouret*

Funérarium · Caveaux · Monuments funéraires · Fleurs
7J/7



Rue des Haies, 263/265
6200 Châtelineau (Floche)
Tél. 071 38 05 02
Gsm 0475 78 39 30
henausavouret@hotmail.com

Monuments Main Hennau

**Bon pour
1 baguette GRATUITE**
pour tout achat
de minimum 10€
sur présentation de ce bon

Valable uniquement au Match de Châtelet jusqu'au 10/12/2018

MATCH

Ouvert
tous les
dimanches
et jours fériés
de 9h à 12h

Match - Châtelet
Place du Perron, 8-9 - 6200 Châtelet
Tél. magasin 071/396 943
Tél. boucherie 071/396 741
Livraison à domicile : 0472/671 026